♡ 뉴비전 소식(Announcements) ♡

1. 환영합니다!

오늘 처음 나오신 분들을 우리 주 예수 그리스도의 이름으로 환영합니다. We welcome new visitors with our whole hearts in the name of our Lord, Jesus Christ.

2. 교인 소식 및 교회 행사 안내

2024년도 교회 표어 및 요절(Slogan and Key Verse for Year 2024)

◉표어 : 주의 뜻이면 우리가 살고 하리라!

(If the Lord wills, we will live and do!)

●요절 : 야고보서(James) 4:15

".. 주의 뜻이면 우리가 살기도 하고 이것이나 저것을 하리라.."

- 1) 부활 주일(Easter Lord's Day): 오늘은 부활 주일 예배로 드립니다. 사망 권세를 이기시고 부활하셔서 지금도 우리와 함께 하시는 예수님 안에서 승리하는 우리가 되십시다. 예배 시간에는 성찬식이 있겠습니다. 부활절 헌금도 준비하여 감사하며 하나님께 드립시다. We celebrate today as Easter. Let's live a victorious life in Christ who rose from death and is with us now. We will have the Lord's Supper in worship and prepare for special Easter offering to thank God.
- 2) 이정엽 목사 유튜브 설교 영상(Rev. Lee's Youtube Sermon): 유튜브에서 "이정엽 목사 뉴비전교회"를 치면 그동안 실린 이정엽 목사님의 설교 영상을 시청할 수 있습니다. 여러분도 애용하시고 주위 사람들에게도 권해주십시오. If you type "Jeong Yeop Lee New Vision Church" on YouTube, you can watch his sermons. Please use and recommend them to the people around you.
- 3) 교회 웹사이트 (New Vision Church Website) 뉴비전교회 웹사이트 주소는 www.newvisionmission.org 입니다. 많은 중요하고 유익한 내용들이 있사오니 꼭 활용하시고 주위 분들에게도 널리 알려주시기 바랍니다. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com
- 4) <u>목사님 신문 칼럼</u>: 이정엽 목사님 칼럼이 매월 TCN(텍사스 크리스챤 뉴스) 신문에 실리고 있습니다. 인터넷을 통해서도 읽을 수 있습니다. www.texaschristiannews.com 신앙칼럼. Once a month you can read Rev. Lee's column on TCN Newspaper. www.texaschristiannews.com

뉴 비 전 교 회

NEW VISION CHURCH

Vol. 18 No. 13 2024년 3월 31일 (March 31, 2024)

예수 그리스도 안에서 하나님의 새 비전이 이루어지는 교회 God's new vision in Christ has come true in us!

뉴 비 전(New Vision)

부활주일 (Easter Lord's Day)



2024년도 표어

주의 뜻이면 우리가 살고 하리라!

(If the Lord wills, we will live and do!)

2019 Greenstone Trail Carrollton, TX 75010 ® (214) 534-7141 (교회 Church) Web: www.newvisionmission.org Email: newvisionch1@gmail.com Pastor Lee: jyleepeace@gmail.com

◈ 부활 주일 예배

Easter Lord's Day Worship

2024년 3월 31일 오전 11시 30분 (March 31, 2024 11:30 AM)

예배 초청(Call to Worship) 예배 인도자(Presider)
신앙 고백(The Apostles' Creed) 다같이(Altogether)
찬양과 경배(Praise & Adoration)
봉 헌(Offering) 다같이(Altogether)
봉헌 기도(Offertory Prayer) 이정엽 목사(Rev. Lee)
주 기도(Lord's Prayer) 다같이(Altogether)
성경 봉독(Scripture Reading) 다같이(Altogether) 고린도전서(1 Corinthians) 15:50-58
설 교(Sermon) 이정엽 목사(Rev. Lee) 예수님의 부활은 나의 부활 The resurrection of Jesus guarantees my resurrection
성 찬 식(The Lord's Supper) 다같이(Altogether) 고린도전서(1 Corinthians) 11:23-26
찬 양(Praise) 다같이(Altogether) 살아계신 주 (Because He Lives)
축 도(Benediction) 이정엽 목사(Rev. Lee)
소식 나눔(Announcements) 이정엽 목사(Rev. Lee)
성도의 교제(Fellowship) 다같이(Altogether)

로마서(Romans) 8:13

너희가 육신대로 살면 반드시 죽을 것이로되 영으로써 몸의 행실을 죽이면 살리니

For if you live according to the flesh, you will die, but if by the spirit you put to death the deeds of the body, you will live.

빌립보서(Philippians) 3:10-11

내가 그리스도와 그 부활의 권능과 그 고난에 참예함을 알려 하여 그의 죽으심을 본받아 어찌하든지 죽은 자 가운데서 부활에 이르려 하노니

that I may know Him and the power of His resurrection and the fellowship of His sufferings, being conformed to His death; in order that I may attain to the resurrection from the dead.

갈라디아서(Galatians) 5:24

그리스도 예수의 사람들은 육체와 함께 그 정욕과 탐심을 십자가에 못 박았느니라

Now those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires.

마가복음(Mark) 8:34

누구든지 나를 따라오려거든 자기를 부인하고 자기 십자가를 지고 나를 따를 것이니라

If anyone wishes to come after Me, he must deny himself, and take up his cross and follow Me.

5. 예수님의 부활은 우리로 주의 일에 더욱 힘쓰는 자들이 되게 해준다.

The resurrection of Jesus makes us more diligent in the work of the Lord.

고린도전서(1 Corinthians) 15:57-58

우리 주 예수 그리스도로 말미암아 우리에게 이김을 주시는 하나님께 감사하노니 그러므로 내 사랑하는 형제들아 견고하며 흔들리지 말며 항상 주의 일에 더욱 힘쓰는 자들이 되라 이는 너희 수고가 주 안에서 헛되지 않은 줄을 앎이니라 but thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ. Therefore, my beloved brethren, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that your toil is not in vain in the Lord.

마태복음(Matthew) 25:46

저희는 영벌에, 의인들은 영생에 들어가리라 하시니라 These will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life.

고린도전서(1 Corinthians) 15:42-44, 49-52

- 42. 죽은 자의 부활도 이와 같으니 썩을 것으로 심고 썩지 아니할 것으로 다시 살며
- 43. 욕된 것으로 심고 영광스러운 것으로 다시 살며 약한 것으로 심고 강한 것으로 다시 살며
- 44. 육의 몸으로 심고 신령한 몸으로 다시 사나니 육의 몸이 있은즉 또 신령한 몸이 있느니라
- 49. 우리가 흙에 속한 자의 형상을 입은 것 같이 또한 하늘에 속한 자의 형상을 입으리라
- 50. 형제들아 내가 이것을 말하노니 혈과 육은 하나님 나라를 유업으로 받을 수 없고 또한 썩은 것은 썩지 아니한 것을 유업으로 받지 못하느니라
- 51. 보라 내가 너희에게 비밀을 말하노니 우리가 다 잠잘 것이 아니요 마지막 나팔에 순식간에 홀연히 다 변화하리니
- 52. 나팔 소리가 나매 죽은 자들이 썩지 아니할 것으로 다시 살고 우리도 변화하리라
- 42. So also is the resurrection of the dead It is sown a perishable body, it is raised an imperishable body;
- 43. It is sown in dishonor, it is raised in glory; it is sown in weakness, it is raised in power;
- 44. it is sown a natural body, it is raised a spiritual body. If there is a natural body, there is also a spiritual body.
- 49. Just as we have borne the image of the earthy, we will also bear the image of the heavenly.
- 50. Now I say this, brethren, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; nor does the perishable inherit the imperishable.
- 51. Behold, I tell you a mystery; we will not all sleep, but we will all be changed,
- 52. in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet; for the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we will be changed.
- 4. 예수님의 부활은 우리가 날마다 우리의 죄와 죄의 욕망과 습관에 대하여 죽고, 죽음으로 살 수 있게 하셨다.

The resurrection of Jesus made it possible for us to die every day unto our sins, sinful desires, and habits and can live by dying.

고린도전서(1 Corinthians) 15:31 나는 날마다 죽노라(I die daily.)

● 본문: 고린도전서(1 Corinthians) 15:50-58

- 50. 형제들아 내가 이것을 말하노니 혈과 육은 하나님 나라를 이어 받을 수 없고 또한 썩는 것은 썩지 아니하는 것을 유업으로 받지 못하느니라
- 51. 보라 내가 너희에게 비밀을 말하노니 우리가 다 잠 잘 것이 아니요 마지막 나팔에 순식간에 홀연히 다 변화되리니
- 52. 나팔 소리가 나매 죽은 자들이 썩지 아니할 것으로 다시 살아나고 우리도 변화되리라
- 53. 이 썩을 것이 반드시 썩지 아니할 것을 입겠고 이 죽을 것이 죽지 아니함을 입으리로다
- 54. 이 썩을 것이 썩지 아니함을 입고 이 죽을 것이 죽지 아니함을 입을 때에는 사망을 삼키고 이기리라고 기록된 말씀이 이루어지리라
- 55. 사망아 너의 승리가 어디 있느냐 사망아 네가 쏘는 것이 어디 있느냐
- 56. 사망이 쏘는 것은 죄요 죄의 권능은 율법이라
- 57. 우리 주 예수 그리스도로 말미암아 우리에게 승리를 주시는 하나님께 감사하노니
- 58. 그러므로 내 사랑하는 형제들아 견실하며 흔들리지 말고 항상 주의 일에 더욱 힘쓰는 자들이 되라 이는 너희 수고가 주 안에서 헛되지 않은 줄 앎이라
- 50. Now I say this, brethren, that flesh and blood cannot inherit the kingdom of God; nor does the perishable inherit the imperishable.
- 51. Behold, I tell you a mystery; we will not all sleep, but we will all be changed,
- 52. in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet; for the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we will be changed.
- 53. For this perishable must put on the imperishable, and this mortal must put on immortality.
- 54. But when this perishable will have put on the imperishable, and this mortal will have put on immortality, then will come about the saying that is written, "DEATH IS SWALLOWED UP in victory.
- 55. "O DEATH, WHERE IS YOUR VICTORY? O DEATH, WHERE IS YOUR STING?"
- 56. The sting of death is sin, and the power of sin is the law;
- 57. but thanks be to God, who gives us the victory through our Lord Jesus Christ.
- 58. Therefore, my beloved brethren, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord, knowing that your toil is not in vain in the Lord.

예수님의 부활은 나의 부활

The resurrection of Jesus guarantees my resurrection

예수님의 부활은 왜 나에게 복음, 기쁜 소식인가? (Why is the resurrection of Jesus good news to me?)

1. 예수님의 부활은 예수님께서 그를 믿는 나의 꾀값을 완전히 지루짐 으로 하나님께서 나를 용서하시고 나를 쬐와 사망과 사단의 권세에서 구원하셨음을 보여준다.

The resurrection of Jesus shows that God has forgiven me and saved me from sin, death, and Satan by paying off the wages of

2. 예수님의 부활로 그를 믿는 우리는 이제 예수님 안에서 새로운 신분과 특권을 누리게 되었다. 죄와 사망과 사단의 종노릇에서 해방되어 하나님 나라의 백성이 되고 하나님의 까녀가 되었다. By the resurrection of Jesus we who believe in Him now have a new status and new privileges in Him. We were freed from the slavery of sin, death, and Satan, and became a people of the kingdom of God and the children of God.

골로새서(Colossians) 1:13

나라로 옮기셨으니

For He rescued us from the domain of darkness, and transferred us to the kingdom of His beloved Son,

로마서(Romans) 6:11

이와 같이 너희도 너희 자신을 죄에 대하여는 죽은 자요 그리스도 예수 안에서 하나님께 대하여는 산(살아 있는) 자로 여길지어다

Even so consider yourselves to be dead to sin, but alive to God in Christ Jesus

3. 예수님의 부활은 장자 나의 부활을 보증하며 확인케 한다. The resurrection of Jesus quarantees and assures my resurrection in the future.

고린도전서(1 Corinthians) 15:20

<u>그러나 이제 그리스도께서 죽</u>은 자 가운데서 다시 살아 잠자는 자들의 첫 열매가 되셨도다

But now Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who are asleep.

고린도전서(1 Corinthians) 15:52

<u>____</u> 나팔 소리가 나매 죽은 자들이 썩지 아니할 것으로 다시 살고 우리도 변화하리라

the trumpet will sound, and the dead will be raised imperishable, and we will be changed.

요한복음(John) 11:25-26

예수께서 가라사대 나는 부활이요 생명이니 나를 믿는 자는 죽어도 살겠고 무릇 살아서 나를 믿는 자는 영원히 죽지 아니하리니 이것을 네가 믿느냐

Jesus said to her, "I am the resurrection and the life; he who believes in Me will live even if he dies, and everyone who lives and believes in Me will never die. Do you believe this?"

고린도전서(1 Corinthians) 15:21-22

사망이 사람으로 말미암았으니 죽은 자의 부활도 사람으로 말미암는도다 아담 안에서 모든 사람이 죽은 것 같이 그리스도 안에서 모든 사람이 삶을 얻으리라

For since by a man came death, by a man also came the resurrection of the dead. For as in Adam all die, so also in Christ all will be made alive.

요한복음(John) 5:28-29

이를 기이히 여기지 말라 무덤 속에 있는 자가 다 그의 음성을 들을 때가 오나니 선한 일을 행한 자는 생명의 부활로, 악한 일을 행한 자는 심판의 부활로 나오리라

Do not marvel at this; for an hour is coming, in which all who are in the tombs will hear His voice, and will come forth; those who did the good deeds to a resurrection of life, those who committed the evil deeds to a resurrection of judgment.

요한계시록(Revelation) 20:13-15

- 13. 바다가 그 가운데서 죽은 자들을 내어주고 또 사망과 음부도 그 가운데서 죽은 자들을 내어주매 각 사람이 자기의 행위대로 심판을 받고
 14. 사망과 음부도 불못에 던지우니 이것은 둘째 사망 곧 불못이라
- 15. 누구든지 생명책에 기록되지 못한 자는 불못에 던지우더라
- 13. And the sea gave up the dead which were in it, and death and Hades gave up the dead which were in them; and they were judged, every one of them according to their deeds.
- 14. Then death and Hades were thrown into the lake of fire This is the second death, the lake of fire.
- 15. And if anyone's name was not found written in the book of life, he was thrown into the lake of fire.

요한복음(John) 11:25-26

예수께서 가라사대 나는 부활이요 생명이니 나를 믿는 자는 죽어도 살겠고 무릇 살아서 나를 믿는 자는 영원히 죽지 아니하리니 이것을 네가 믿느냐

Jesus said to her, "I am the resurrection and the life; he who believes in Me will live even if he dies, and everyone who lives and believes in Me will never die. Do you believe this?"